

# 華字日報

Chinese Mail  
THE WAH TSZ YAT PO, LTD.  
6 & 10, Wellington Street,  
HONG KONG,  
CHINA.  
Cable Address:—WAH TSZ PO  
Telephone:—Business Dept. 20227  
Editorial Dept. 30249  
P. O. Box No. 100.

年三治同清前於刊報本  
有登刊為許府政港香  
物刊效有之告廣律法國  
印刊司公限有報日字華  
昌 福 何 人 印 售

No. 2827 APRIL 21ST 1938

本報地址：香港中環  
電話：二〇二二七  
廣告部：二〇二四九  
發行部：二〇二四九  
印刷部：二〇二四九  
本報代售處：香港各埠各大書局、報館、藥房、雜貨店均有代售。

靈芝藥房  
不孝有三請服  
無後為大

## 十寶丹

靈芝藥房  
本藥房專製各種名貴藥丸，選料精良，功效神速。凡患虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、食慾不振、精神萎靡等症，服之立見奇效。本藥房設在香港中環，歡迎各界光臨。

五加皮玫瑰露  
本藥房特選名貴藥材，精製五加皮玫瑰露，酒香濃郁，滋補強身。凡飲之能開胃健脾，益氣養血。本藥房設在香港中環，歡迎各界光臨。

### 潘人和創始毛鷄藥酒

廣東楊路特製  
本藥酒係由名醫潘人和先生創始，選用名貴藥材，精製而成。凡患風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木等症，服之立見奇效。本藥酒在香港各埠各大藥房均有代售。

余患風濕多年，經友人介紹，服潘人和創始毛鷄藥酒，果然立見奇效。現已痊癒，特此登報鳴謝，以誌不忘。

### 特製毛鷄丸

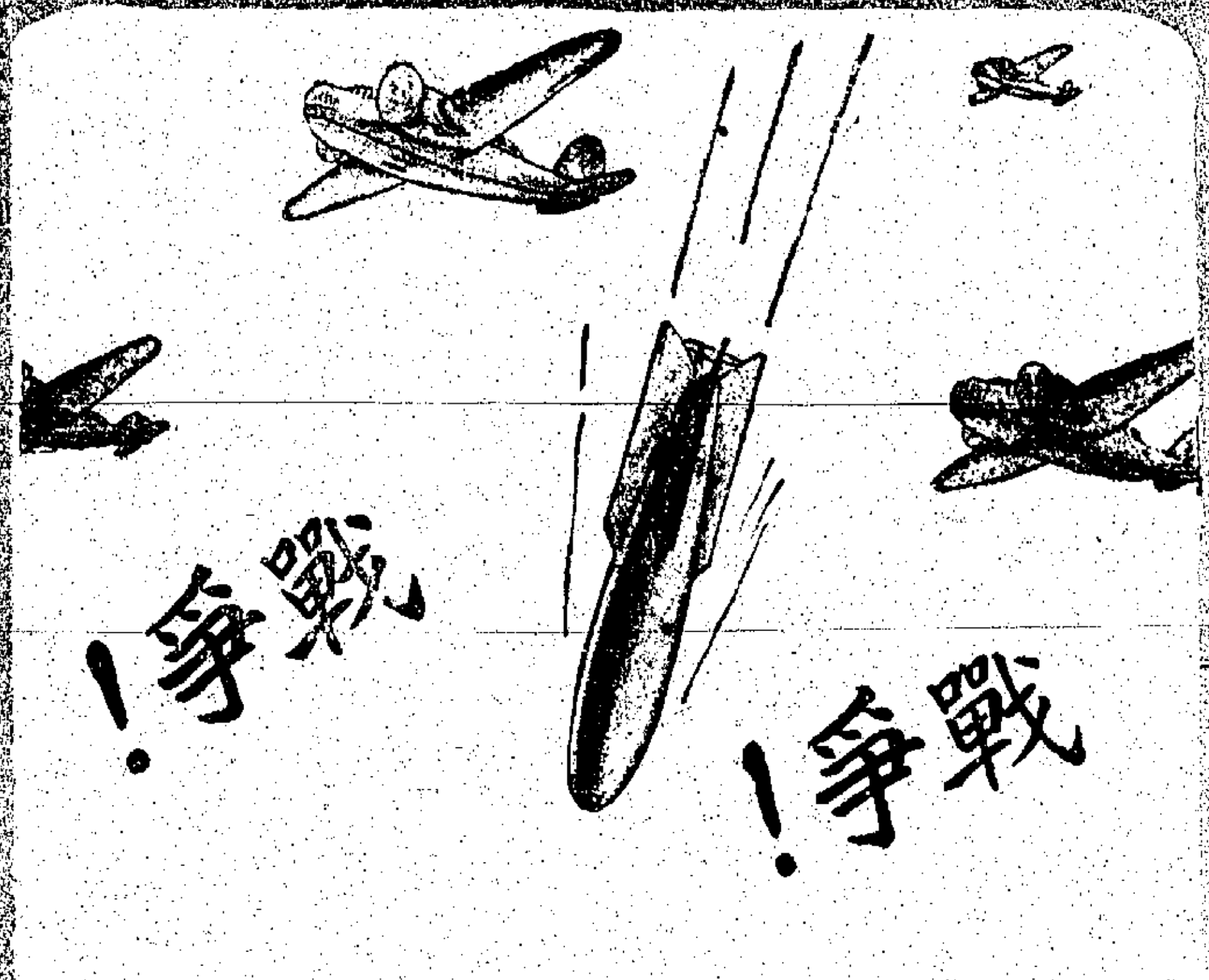
本藥丸係由名醫潘人和先生創始，選用名貴藥材，精製而成。凡患風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木等症，服之立見奇效。本藥丸在香港各埠各大藥房均有代售。

數典不忘祖：購藥須認正牌  
朱中興普濟水功效神速，世所共知。凡患霍亂、嘔吐、泄瀉、腹痛等症，服之立見奇效。本藥水在香港各埠各大藥房均有代售。



朱中興普濟水功效神速，世所共知。凡患霍亂、嘔吐、泄瀉、腹痛等症，服之立見奇效。本藥水在香港各埠各大藥房均有代售。

香港朱中興藥行  
總發行香港干諾道西廿號  
廣州拱日東路二十七號



### 永安人壽保險有限公司

本公司對於因各種意外身故之新舊保戶，均一律十足賠償。此誠投保壽險之好機會也。

永安人壽保險有限公司  
總行設在香港中環  
電話：二〇二二七

### 論英法兩國之立憲問題

關於承認意大利在阿比西尼亞主權問題，英國與法國之態度，引起國際社會之廣泛關注。本文旨在探討英法兩國之立憲問題，及其對國際形勢之影響。

英法兩國之立憲問題，自古以來即為國際社會所矚目。英國之君主立憲制，以其悠久的歷史和完善的制度，成為世界各國之楷模。法國之共和制，則以其激進的變革和對民主的堅持，成為世界各國之楷模。然而，在國際形勢日益複雜的今天，英法兩國之立憲問題，已不再僅僅是國內政治之問題，而成為國際政治之重要組成部分。

在阿比西尼亞問題上，英國與法國之態度，反映了其在國際形勢中之地位。英國之態度，體現了其對國際法之尊重，及其對和平解決爭端之堅持。法國之態度，則體現了其對主權之堅持，及其對國際形勢之敏感。然而，在國際形勢日益複雜的今天，英法兩國之立憲問題，已不再僅僅是國內政治之問題，而成為國際政治之重要組成部分。

### 滋養豐富 無上飲品

## 麥精

本品採用麥精、牛奶、科學方法製煉而成。滋養豐富，氣味香濃。健身益體，無與匹敵。各界人士，宜有以也。

各大商店均有代售

### 郵政總局

本局辦理各種郵政業務，包括信件、包裹、匯款等。凡有需求，請向本局洽談。本局設在香港中環，歡迎各界光臨。

### 永豐行

本行專營各種名貴藥材，選料精良，功效神速。凡患虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、食慾不振、精神萎靡等症，服之立見奇效。本行設在香港中環，歡迎各界光臨。



蘇州 日新	廣州 夜山	香港 名星	上海 正名	天津 第一	北京 教習
萬壽宮	男女	女	劇	劇	劇
趙樹理	薛蓮	雲露	雲露	雲露	雲露
神威震虎山	夜各大佬掛出	夜各大佬掛出	夜各大佬掛出	夜各大佬掛出	夜各大佬掛出
李少芸	李少芸	李少芸	李少芸	李少芸	李少芸
大室中座壹元	大室中座壹元	大室中座壹元	大室中座壹元	大室中座壹元	大室中座壹元
東廂樓七毫	東廂樓七毫	東廂樓七毫	東廂樓七毫	東廂樓七毫	東廂樓七毫
二樓每 肆毫	二樓每 肆毫	二樓每 肆毫	二樓每 肆毫	二樓每 肆毫	二樓每 肆毫
超等 叁毫半	超等 叁毫半	超等 叁毫半	超等 叁毫半	超等 叁毫半	超等 叁毫半
叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半
夜市中座壹元	夜市中座壹元	夜市中座壹元	夜市中座壹元	夜市中座壹元	夜市中座壹元
大室東西壹元	大室東西壹元	大室東西壹元	大室東西壹元	大室東西壹元	大室東西壹元
廂房每位壹元	廂房每位壹元	廂房每位壹元	廂房每位壹元	廂房每位壹元	廂房每位壹元
武樓每位伍毫	武樓每位伍毫	武樓每位伍毫	武樓每位伍毫	武樓每位伍毫	武樓每位伍毫
超等位肆毫半	超等位肆毫半	超等位肆毫半	超等位肆毫半	超等位肆毫半	超等位肆毫半
叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半	叁毫每位毫半

七議定於四月廿一日(即夏曆三月廿一日)午後二時  
時出殯安葬香港新界粉嶺崇謙堂基督教墳場謹此報

戰面

鄒揚方面、敵我連日激戰、自十  
七日起、敵又增加三千餘炮六  
門、在飛機掩護下、向我反攻、  
雷鋒中央命令給獎

▲中央社廿日鄭州電 我部  
曾於十日晨向濟源孟縣敵軍基  
部退入城內、

▲中央社二十日洛陽電 頃接  
前方正話我軍於廿日上午七時  
四名日夜看  
在中國救回  
北京、

該船及英界船員等	來接、船上只有英籍人上	該船連載此等古物西上時	英界船員
十四名在交通大學附近自殺、	日軍自殺情形、十八日有日軍	日切、紛紛厭戰、最近時間有	中日紛爭緒九月
府之漢好組織、已任命	難為傀儡矣、上海所謂	甚至朝夕更、致使數	日

中央社十九日桐原電 十七一廳長配逆應解云、

本公司經洋巨女油墨生秘港省理代總南華呂出廠墨油西方利利加鹿花乃墨油刷印之報本







名手對局

江錦垣先鍾珍和

本月十三晚在港開棋賽

Table with 2 columns: Player, Result. Lists chess match results for various players.

體育消息

網球單打決賽

小林珍再和徐潤培

網球單打決賽，小林珍對徐潤培，結果和局。

非籃球隊來港

今宵約港聯作籌賑賽

非籃球隊來港，今宵約港聯作籌賑賽，籌款賑災。

經濟消息

英美匯兌轉縮

英美匯兌轉縮，市場匯率變動。

港外匯市仍靜

港外匯市仍靜，匯率穩定。

省毫券價起

省毫券價起，市場價格波動。

黃文輝專醫婦孺

黃文輝專醫婦孺，診所地址。

廣州金銀市情

廣州金銀市情，金銀價格表。

華字日報小廣告欄

華字日報小廣告欄，各類啟事。

教授標準交際舞

教授標準交際舞，招生啟事。

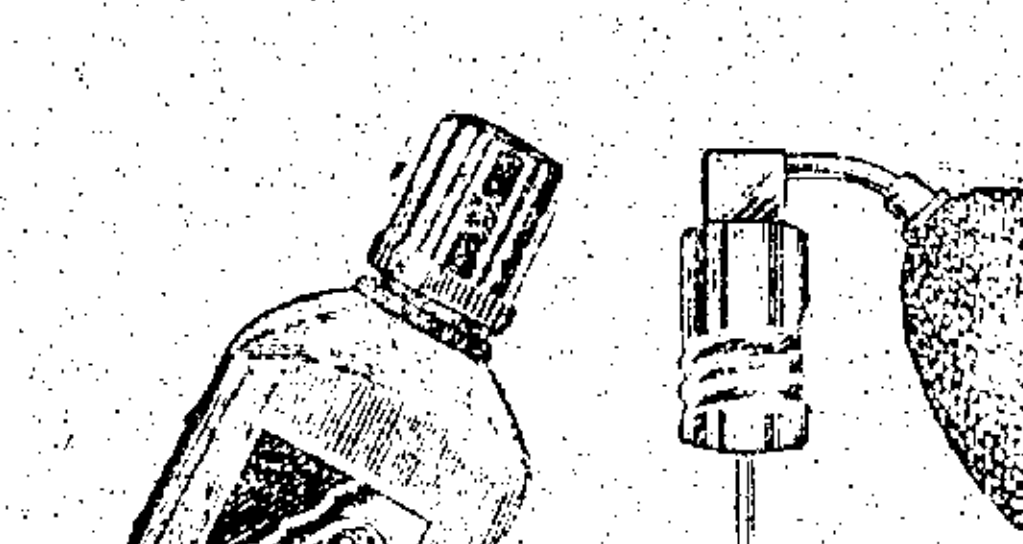
吉舖招租

吉舖招租，招租啟事。



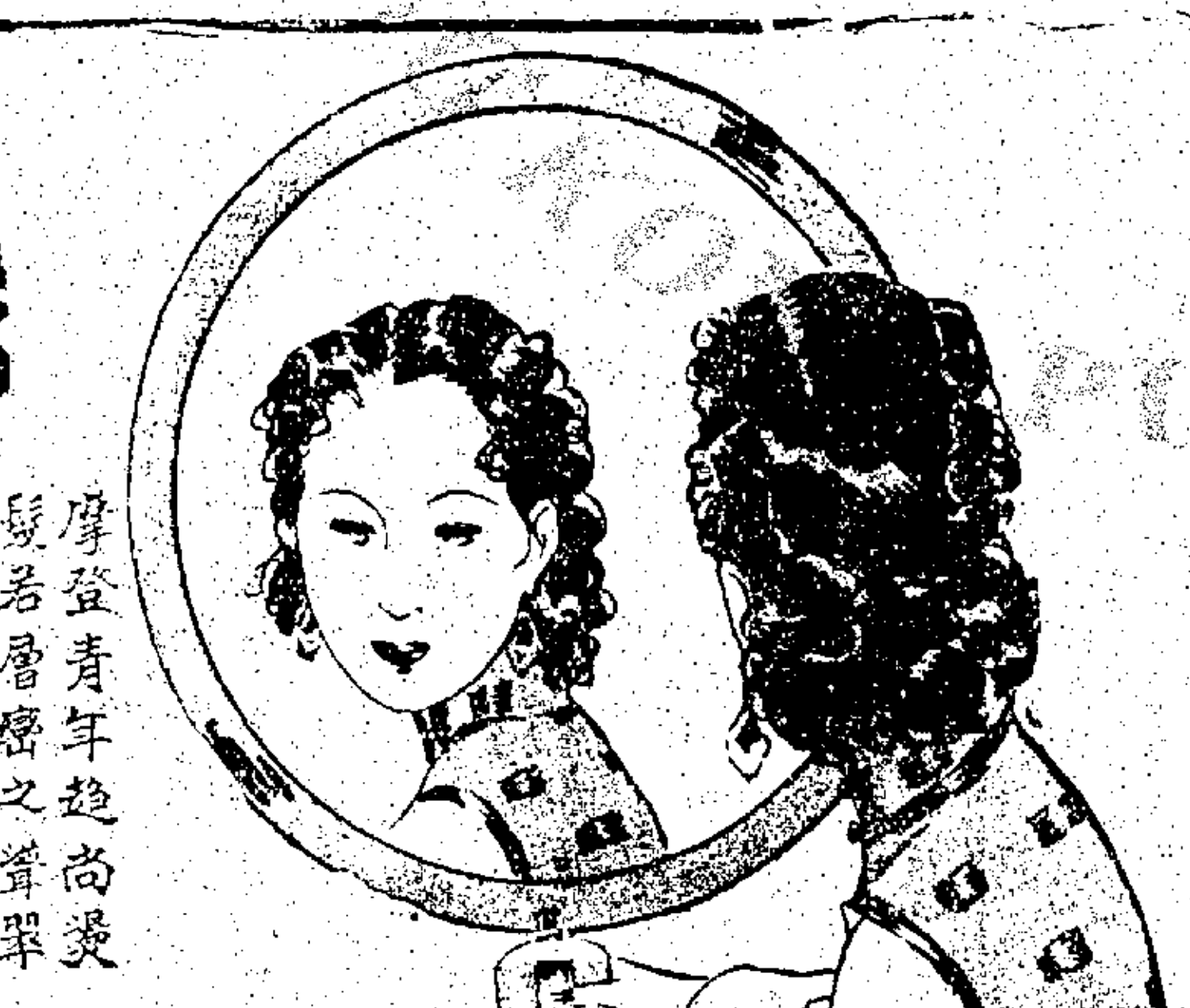
雙妹牌髮油

雙妹牌髮油，滋潤頭髮，香氣持久。



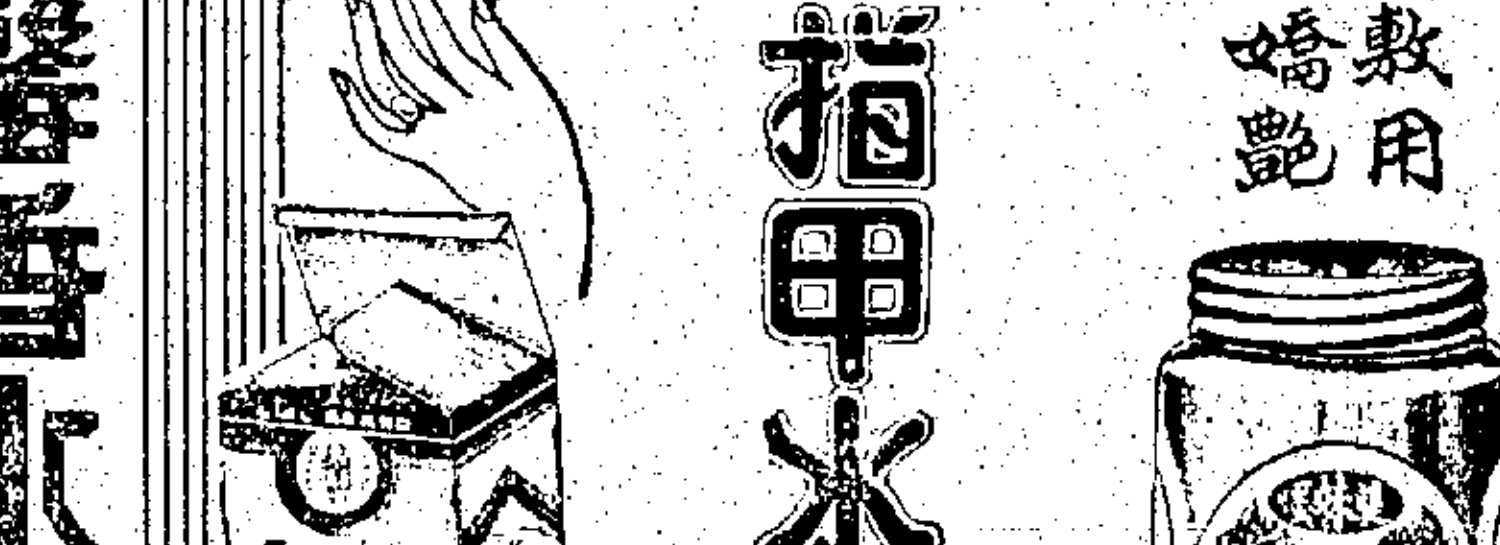
雲花雲

雲花雲，雲正記藥行製。



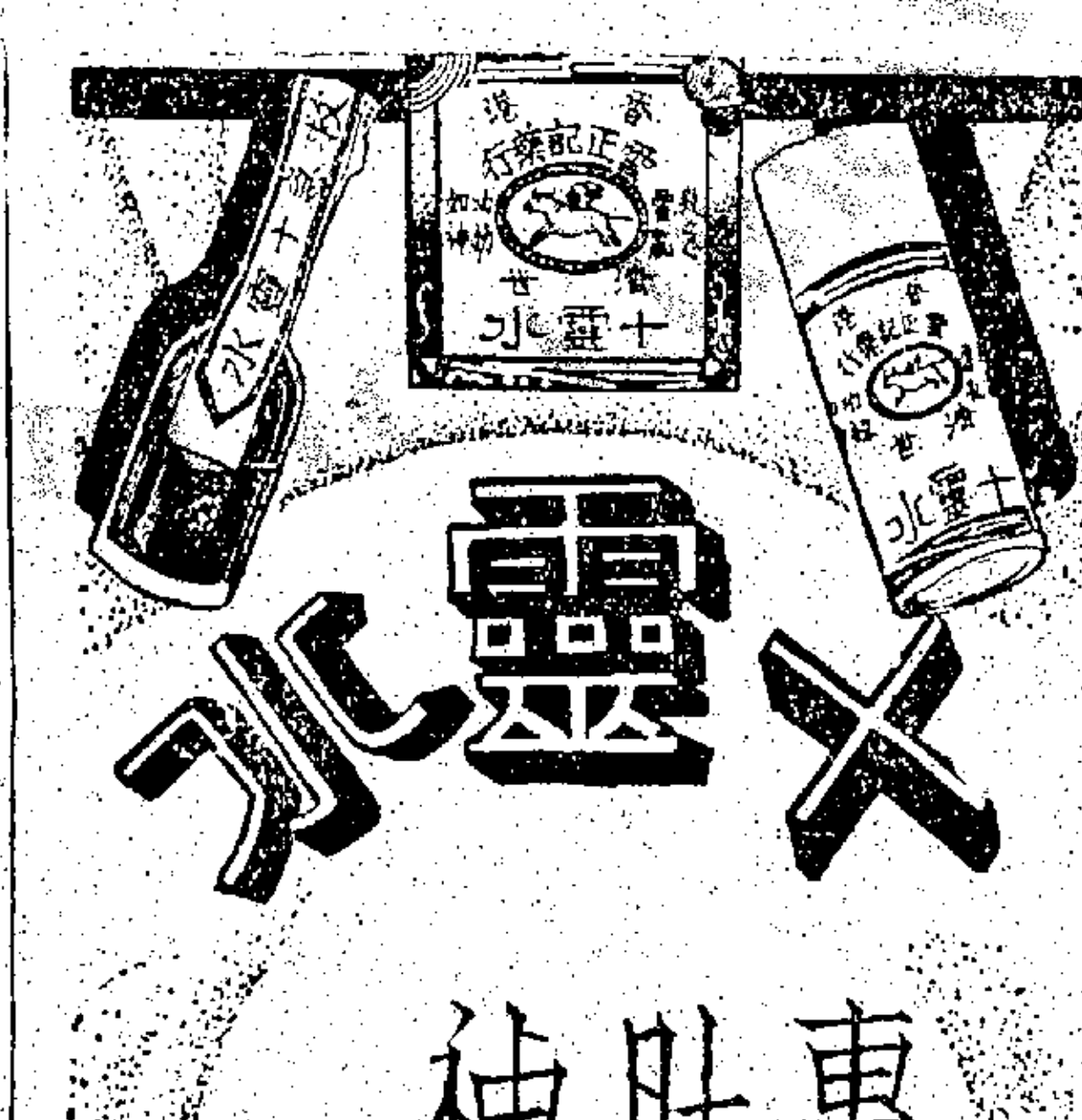
雲正記藥行製

雲正記藥行製，專治霍亂、肚痛、頭暈、目眩、功效神速。



雲正記藥行製

雲正記藥行製，總發行所：香港德輔道中。



雲正記藥行製

雲正記藥行製，專治霍亂、肚痛、頭暈、目眩、功效神速。



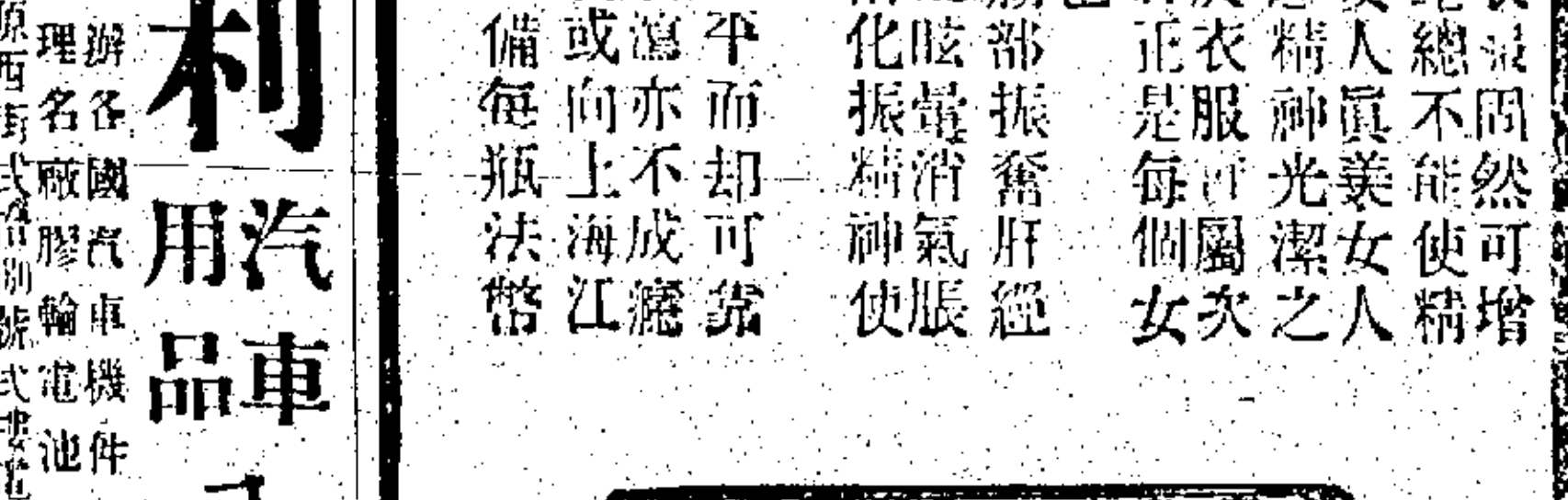
雲正記藥行製

雲正記藥行製，總發行所：香港德輔道中。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，代理各國名廠汽車。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，總行：香港德輔道中。

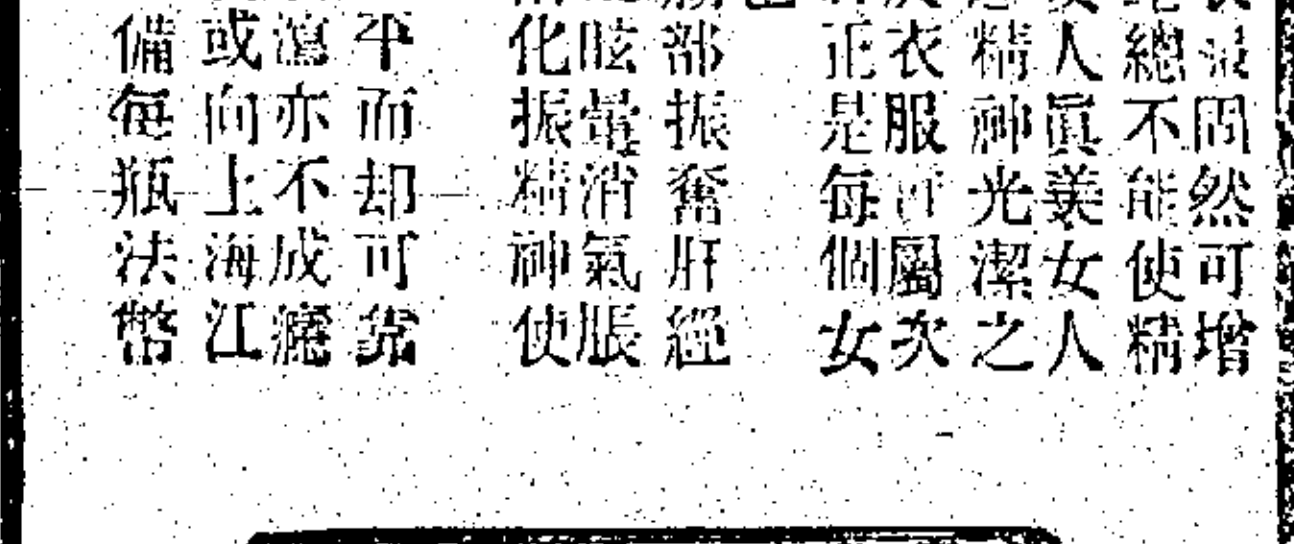
衣裝華麗能使女人真美乎

衣裝華麗能使女人真美乎，美麗與健康並重。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，代理各國名廠汽車。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，總行：香港德輔道中。

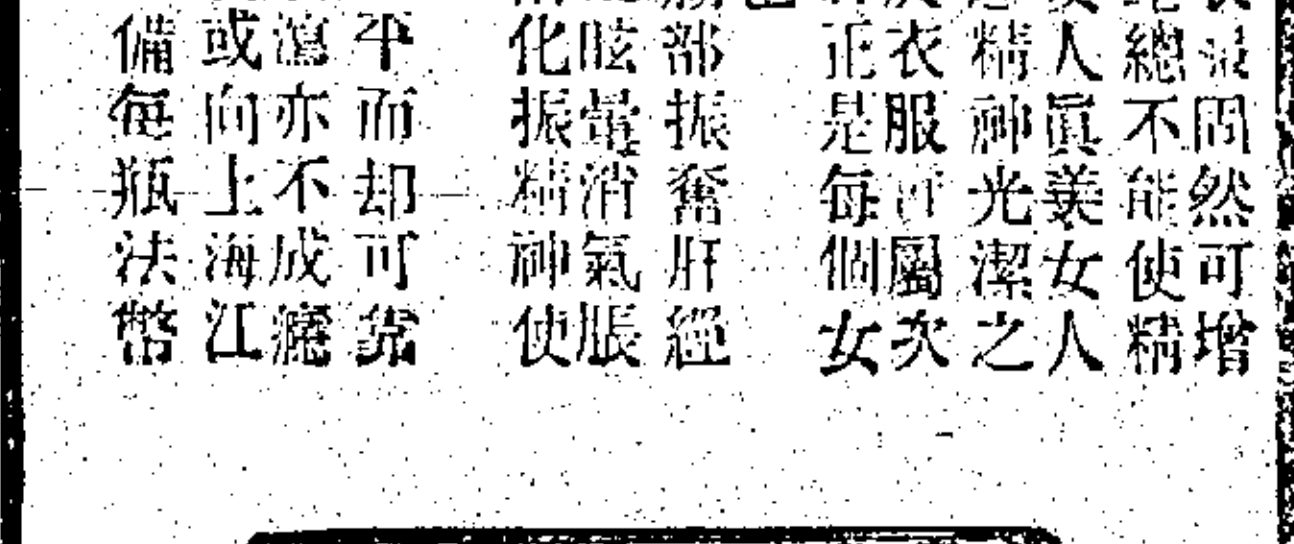
衣裝華麗能使女人真美乎

衣裝華麗能使女人真美乎，美麗與健康並重。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，代理各國名廠汽車。



仁利汽車公司

仁利汽車公司，總行：香港德輔道中。





### 丸陰養

此丸功用凡中外  
氣喘咳嗽肺病  
元氣虧損者服  
此丸功用凡中外  
氣喘咳嗽肺病  
元氣虧損者服

### 胡文虎啓事

胡君守愚前在星加坡任職鄙人所創辦之  
星中日報今年春間因星島日報籌備出版  
曾有胡君守愚主持之議嗣因胡君返港  
後另有活動與鄙人辦報宗旨不符現已將  
請胡君守愚主持星島日報之議取消嗣後  
胡君守愚在外一切行動與鄙人及星加坡  
星中日報無涉星島日報全無關係恐外  
間不察別滋誤會特此登報聲明

## 余吳解決辦運洋米問題

廣州米價昨已轉平

(廣州專訊)自中央核准洋米七十五萬公担配運後，粵省米價，不日趨於平穩。據悉：余吳兩氏，對於解決辦運洋米問題，已達成協議。余氏主張，應由粵省米商，向中央請領配運證，以資證明。吳氏則主張，應由粵省米商，向中央請領配運證，以資證明。余氏主張，應由粵省米商，向中央請領配運證，以資證明。吳氏則主張，應由粵省米商，向中央請領配運證，以資證明。

### 敵機轟炸泰源渡續詳

(新會專訊)昨午，江門附近之泰源渡，被敵機轟炸。據悉：敵機於昨午十二時許，由江門附近起飛，向泰源渡方向進犯。泰源渡方面，已派員前往查看。據報：敵機投下大量燃燒彈及高爆炸彈，泰源渡附近之房屋及樹木，均被炸毀。幸無人員傷亡。敵機在投下彈後，即向江門方向逃逸。

### 決定指揮統一辦法

健全團組織以利工作

(廣州專訊)省府為健全團組織，以利工作，特決定統一指揮辦法。據悉：省府已令各縣，將各鄉鎮之團組織，一律統一指揮。凡各鄉鎮之團組織，均應由縣政府統一指揮，不得再有分屬。此項辦法，旨在加強地方治安，提高團組織之戰鬥力。

## 鸚鵡菜效驗

### 有相為證

孫元浩浙江人住上海慕爾鳴路二八五弄四號  
曾服兒科專藥鸚鵡菜而得轉弱為強百病不生

宏興鸚鵡菜港行  
行址莊士敦道一九三號

天賦之秀豈易見  
恢復而得珠由折  
之波紋份外玲瓏  
耐久誠髮品之冠  
之妙品蓋請試之



霜髮賦品佳  
售發有均

### 成人教育婦女隊

廣西積極訓練  
廣西軍政當局，自抗戰發生後，為加強民衆教育，特組織成人教育婦女隊。據悉：該隊成員，均為婦女，年齡在二十歲以上，四十歲以下。隊內設有各種課程，如國文、算術、常識等，旨在提高婦女之文化素質，增強其抗戰意識。

### 五路軍分電各區團

解釋修改兵役法疑義  
五路軍分電各區團長，解釋修改兵役法之疑義。據悉：五路軍司令部，為統一各區團長之認識，特分電各區團長，就修改兵役法之各項規定，進行詳細解釋。此舉旨在確保各區團長，能正確理解並執行修改後之兵役法。

### 市商會實行自動改組

：商委昨召開談話會  
市商會為適應時局需要，特實行自動改組。據悉：市商會委員，已於昨日召開談話會，商討改組事宜。會議決定，將原市商會之組織架構，進行全面調整，以更好地服務於商界，並加強與政府之聯繫。

### 昨調吳主席及各當局

：聲言日此次侵華  
昨調吳主席及各當局，聲言日本此次侵華，係屬挑釁。據悉：吳主席在昨日之談話中，強調中國政府將採取果斷行動，維護國家主權與領土完整。此舉旨在向國際社會表明中國政府之立場，並鼓舞國民之抗戰信心。

### 估粵海各島之敵已起恐慌

各壯丁又乘夜進襲高欄  
敵艦兩艘已由九洲開關增援  
估粵海各島之敵，已起恐慌。據悉：我軍各壯丁，已於昨夜乘夜進襲高欄島，取得重大勝利。敵艦兩艘，已由九洲開關增援，但我軍已做好萬全準備，隨時準備迎擊。







### 婦女救星

余身體虛弱人皆謂病工愁大有病美人態故每與藥爐相對使余心尤苦悶也豈知余之病非外而內也余經延中西名醫調治月未見奇功余心更爲憂慮後得永樂街永興號式樓南洋金牌女醫師張家賢處求診始知余所患者皆婦女病也余感謝張醫師施藥旬日全愈不愧婦女救星也感謝外登報鳴謝

鍾月好敬頌

### 康年儲蓄銀行開派股息紅利

香港康年儲蓄銀行定於三月廿七日(即農曆二月廿七日)下午二時假本行總行(即德輔道中九百九十九號)開派股息紅利凡持有本行股票之股東務請屆時出席領取爲荷此佈

總司理李星衛啓

### 報國光榮

五場 五場 五場 五場 五場  
五場 五場 五場 五場 五場  
五場 五場 五場 五場 五場  
五場 五場 五場 五場 五場  
五場 五場 五場 五場 五場

### 戲院中手

DAVIES  
MONTGOMERY  
EVER SINCE  
KELLY  
JENKINS

### 院戲后皇

THEY WONT FORGE  
歌女巧聲

### 大利被難家屬

廣州黃埔正街大利車衣廠

### 長短波無線電台

製造修理

### 均安保險公司年會廣告

本公司定於三月廿五日(即農曆二月廿七日)下午二時假本公司總行(即德輔道中九百九十九號)開年會凡持有本公司股票之股東務請屆時出席領取股息紅利爲荷此佈

### 利標公司

各式花布 各式手袋 各式毛巾 各式襪子 各式襪子

### 飛機大砲

救傷藥料與同等重要

### 呈報平峯

前(十二)

### 承頂廣告

承頂人 陳意齋

### 陳意齋

承頂人 陳意齋

### 華商總會

購國防債萬元

### 接納屋租調委建議

認目前對業主加租無制裁必妥

### 本港新聞

一

### 敵又蹂躪漁船

貨艇一艘險遭劫掠

### 發生縱火疑案

西環吉道街

### 丹勝得必

治百病

### 起飛時間提早

歐亞客機

### 杜其章

在越籌賑成績

### 泉庭續審刑案

高院昨審理

### 九龍居民協會

昨日召開例會

### 煉奶公司

概捐萬元

### 歐亞客機

起飛時間提早

### 杜其章

在越籌賑成績



肺癆血獨一生路  
 廣州黃安堂七黃芝之芳包醫肺癆咳嗽吐血陰虛咳嗽內傷保証  
 各傷風頭門醫士有求必求之方將本症發露健肺補氣新法日診  
 二元務所大道中三十號號三樓即皇后影院對面加幸大樓上

相信當能勝任愉快、本團此次成行之經費、皆賴蘇島各埠祖國六個月以後、蘇島僑商能源源接濟云、

演說、發揮改善教育、  
返民教館聽訓、由主

升致歡迎詞、繼由各校長  
發揮改善教育意見、即  
發館聽訓、由主任秘書黃  
兒童之救濟、**六**養務

上、交與副司理、副司理  
名、均覺滿意、即簽己名于  
書賬部份特別部份及存款之  
票聲中外、去年在本港城  
校、校務日形發達、現有  
初中級小學生千餘人、聞

商標

10

防毒用

# 馬路除菌膠鞋製造廠

## 青陽公司

體育靴  
愛國鞋

品一經  
質優  
價廉  
耐用

防毒  
面鼻

膠鞋圖  
便利物東

橡膠鞋  
物惠華東

本式製美德天精造  
精製抗擊力強能切  
於戰時實用

各樣俱備  
普通用  
防學用  
各樣俱備

橡膠  
靴

通人能用  
天衣防地  
戰後方及  
陽之用服

總批發處  
上海西大馬路

香港施道中道三四號  
光龍福通三三五號  
分銷處







林筠筠經理各處有售

▲省北出品 韓國光榮一片  
以映戰爲背景，寫可歌可泣悲壯愛國的一段戰績，由佛得力馬治、溫拿伯士達、李安奴巴里摩三大明星合演，深刻入微，中央戲院今日放映此片一天、明日換映羅路哈地大笑長片

「雙分兄弟」劇  
▲萬壽宮男女劇團，祇有今明兩天在高雄戲院表演，今日演神威震虎山，夜演新戲一櫻花片片紅，廿三晚起，與中華劇團開鑼，演新劇潛水大翻云



中外要聞

# 台兒莊血戰故事

長江

[illegible]

MOVADO JUVENIA  
表度華威 表拿港連  
行經表鐘安利  
理經總  
融融味味中個  
壹六壹一話電 器中道大港香

唐拾義發冷發熱丸

服後立即喘止  
消除根爰發誠治  
哮喘唯一良藥也

唐拾義藥廠發行

的到我們司令部首，把戰事情形，詳細報告，而回去對日本儘量撤說，他的理由，「我是中國人，當然不能忠於日本」  
 （四月九日徐州）

## 報失息摺告白

啟者我侯芳利前曾附入宣安保險公司股份由第八千壹百三十零號至八千壹百八十號共三十股該息摺一本經已遺失業向該公司報明補發新息摺倘日後自將該舊息摺尋回或被別人拾得均作廢紙此再聲明此佈  
 戊寅三月十三日 侯芳利謹啟



歐亞  
 電燈

救熱  
 水膏

撲撲中，依敗逃進行防線，  
 某... 兵與敵肉搏，手握  
 數步槍之刺刀，揮  
 扎不脫，乃聞槍聲  
 放下，心打出，但始終將  
 槍聲，竊奇怪之傷手，以  
 入醫院。  
 很... 傷及在野戰，受重  
 傷，脫已出血，知  
 不能生，乃推脫，嘆  
 息道：「可惜我不能再打日本  
 了，言罷莊戰爭，孫德帥都新兵  
 甚多，不但無一人逃跑，而受  
 傷之後，大家異常興奮，出兵  
 們都說：『這回打得好，我們的  
 仗打活了。』他到喜於攻擊的防  
 禦，感到了興味。  
 轎... 轎的來客，是大家  
 員如此，不非戰鬥  
 的救護醫務人員，這也在前  
 線砲幹，担架排長死了兩個，  
 担架兵都有很大的犧牲。  
 池... 師服務團這個服務  
 成績也很好，女團  
 志還有在前線抬傷  
 兵的，一位叫賈培及的女團員  
 ，始終在火線上出入，一點也  
 沒有恐懼。  
 這... 好了，大團員什寶漢  
 十三歲小孩，到

特之症膚皮用請

膏皮類鮮

金馬

治頑癬 治濕毒 治瘡癤 治疥癩 治無名腫毒 治一切皮膚病

中外各大藥房均有代售

香港永樂街支路德一州廣行總

各埠匯兌專事 辦理不誤  
 欲貼現匯兌儲蓄 及代收  
 項業務上海天津漢口本行內特  
 設保險庫附設一切單料函索即  
 照四行傳單有英幣單料函索即  
 寄  
 香港分行 行址德輔道中  
 二百三十六至二百三十八號  
 電話 經理室 二二四二九  
 營業室 二二四二九  
 九龍支行 行址德輔道中  
 百五十三號 話電五零六三三  
 滬港 上海滙豐銀行  
 其客如欲開來往存款戶口以港  
 幣出納及港幣存款或金磅存  
 款或美金存款均照章程面商為  
 期以下者請移玉至支行面商為  
 盼另有大小各款國幣出賣

萬國寶通銀行  
 The National City Bank of  
 New York  
 啓者本行在美國政府註冊  
 總行設在香港大道中式號  
 總行設在紐約城華爾街五拾號  
 本行實備資本金盈餘積項美  
 金萬零千五百萬元  
 支行之設於各大城市者有阿  
 廷比倫比亞巴拿馬智利中國  
 法國西印度意大利墨西哥  
 巴拿馬比魯菲律賓桑島  
 聖多明哥海峽殖民地委內  
 拉馬拉圭西班牙支行以  
 International Banking Cor  
 poration 名義辦理業務  
 諸君有欲各項銀行匯兌按  
 期活期存款及領項者請移  
 步至本行接洽是荷

**國銀**  
 辦理定期存款利息優厚  
 辦法通融支取匯票款項  
 快捷分定各埠通匯各商  
 大城市香港分行設在皇  
 后大道中第四號各界惠  
 顧極表歡迎

**行**  
 電話 式式肆肆肆  
 式式肆捌

**鹽業銀行廣告**  
 股本及公積金 股本壹  
 千萬元實收七百五十萬元各  
 項公積金及盈餘匯存共計六  
 萬零九百八十二元四角七分

**總分行地址** 上海北京路  
 天津法租界八號路 北平西河  
 沿一號口湖北 南京新街口  
 杭州三元坊 青島河南路 廣  
 州西關二馬路 各省市均有通  
 海匯票

**香港運通銀行廣告**  
 本銀行開設於香港十餘年均有  
 紐約另在各國通商口岸均設  
 行經營銀行 一切業務深獲  
 交收信譽所發出之遊客及風  
 車票無不速辦尤為旅外代辦  
 用本銀行設有遊客部其代辦  
 定購船位不論歐美大陳空航  
 海并總代定運客行李非常利  
 員指導遊覽運輸各支分行皆  
 諸君賜顧請到德輔道中四號  
 銀行接洽為荷定期理匯或  
 利息面訂 總司理高士威

**大新**  
 新銀幣每年拾元  
 大號銀幣每年拾元  
 中號銀幣每年拾元  
 小號銀幣每年拾元  
 本銀行所有有級紙內各貨  
 貯物較多章程函索即寄

啓者本銀行第三期債項定於一九三八年元月十號起派凡債權諸君請依下列時間持據到本收銀款項可也此仰

**開派時間** 由星期一至星期五上午十時起至十二時止由下午二時起至四時止星期六上午十時起至十二時止

一千九百三十七年十二月二十日

香港 德商 國民銀行有限公司 謹啓

本行資本總額四千萬元  
辦理二十餘年專營國內  
外匯、各埠存款放款及一切銀行業務

東亞銀行有限公司  
平安藏寶箱

租出

光復路廿四號高亨利房

康年儲蓄銀行有限公司 廣告

中國康年人壽保險有限公司

康年水火保險有限公司

本銀行在香港政府註冊資本銀一百萬磅  
儲蓄存款定期存款抵押存款本銀行設有定章凡本行  
存款者中國康年人壽保險有限公司儲蓄保險者均可投充本行  
外期由專款撥充保費使無他期一舉兩便如蒙光顧無任歡迎  
(存款章程函索即寄)

存款一儲蓄存款二三年期週息四厘五 一年期週息三厘五  
息便一週息三厘二 二年期週息三厘五 半年期週息二厘五

中國康年人壽保險有限公司

本公司備足資本物業除在政府作保並萬金專為男女及幼孩  
人壽保險生意開辦廿餘年信用素著所有有照價之快捷期  
滿之厚利辦事之迅速與及身後遺孀者供兒女教育嫁娶諸費  
無意欲為人生之保險及身後遺孀者供兒女教育嫁娶諸費  
得寄安全保險者請為留意尤無任歡迎一投保章程函索  
即寄

康年水火保險有限公司

本公司資本開辦十餘年信用素著照價快捷辦事週到所有章  
程俱照常地諸君保險無須另辦理請即光顧諸商號行商幸  
勿失良機外埠諸君如蒙人壽保險或附存存款於本行者請  
注意 由銀行寄滙票照下列英文按址寄下即開復快捷妥當

CHING NIN SAVING BANK LTD.  
China Hong Nin Life Ins Co., Ltd.  
Ang, 161 ISS Jue Y. Rd. C.  
HONG KONG

總司理李星衡

寫字樓在香港德輔道中一百八十六號至一百八十八號  
電話二二六八九號

國民銀行開辦第二期債項廣告

相宜如有物業按揭者請到寫字樓面商  
 均保火險險洋面無統公司  
 安聯

**血毒救星** 鄙人前  
 麻木屑脫落蟲有幾次面部紅影陰虧雙耳耳聾眼欲聖心顛胸肺健忘怔忡至人笑謔頗及最患瘡因致自份絕無顏顏無絲幸得友人見報介紹即往香港德輔道中二十號黃天壇醫館診治不數日毒入腎囊痛楚連四股血毒不潔大毒毒症不同痼疾發背管膿得以負責醫治至全身恢復康健得以疑症遍問諸佈各處同鄉如患斯疾者趨治向港為禱

大勇告白贈醫于香港士丹利街聖利辦莊樓少衡恩感誌願

香港天祥洋行代理 直隸開灤礦務總局廣告

本局常備輪船火車及工廠等所用各組塊煤粉煤渣將每公噸價目列左  
 一號大煤二拾壹元零叁 二號大煤十八元二五五 特別細煤拾八元二五五 陳古大煤二拾元零叁 粒煤二十元三 一號細煤拾七元貳式五五  
 本局常備家當燃料火煤煤以應各庄戶之用價將價目列左  
 送至寶靈堂及以下交貨者每噸洋廿八元送至寶林林連交貨者每噸洋三拾元  
 送至九龍半島交貨者每噸洋貳拾七元  
 本局所特製之塌柴專供密銀及金蘭用每公噸洋四十元另有銅客船爐及鐵爐等事用各組火磚火磚火磚及湖海地方建築基址之堅固指指建造屋宇之常備外觀各色之先轉他若築藥所用之瓦水筒單紙質堅耐用其餘各組建築材料精美俱備專客特製與別家不同本具蒙代理天津鐵器公司所製各種厚薄各式玻璃窗非非常克己貨局欲垂詢詳細無任歡迎  
 電託式架伍貳式 總局式制零貳式

在惠橋濱下五號諸君光顧請向敝房接洽自當格外從廉用特賜閱之底意

定期存款利息從優如蒙賜顧請移玉至本辦房面議格外相就祈為留意是荷

香港安達銀行總司理伊士盧謹啟

均安保險火險兼洋  
面燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀伍拾萬元專保中外洋面各通商口岸往來輪船貨物無意外之虞並保岸上倉棧貨物係私保無意外之處所有保險章程遵照英例辦理務使妥當諸君賜顧請移玉到樓架道西式拾玖號二樓本公司寫字樓投保是荷特此佈告

再者本公司常有現出賣舊生

世醫陳少嵐大馬路參自眼科喉症喉疔等症藥局內發售

香港住宅電話一柒捌貳壹

關香楠園開張街四十二號內食茶附贈藥

電話二零八四

溫梓良 濕瀉咸盛頓街三拾壹號二樓

梁守中 醫務所昭隆街十八號二樓上午八時至十一時在荷里活道九號藥局留醫治痢疾及單腹股疝兒科兒科喉科等症

印度老哥醫專立

館在西營盤鐘律街西門牌三百八十四號

黎琴石 內外全科精醫咳嗽吐血症症兒科乳癰

名馳止咳丸 藥料五成半

發行所廣中環蘭閣街二號二樓

梁子明 下環乾草路拾貳號敦道堂高搭對面

號二樓高陸余樓對面

本館在香港開設四十餘年近以無賴之徒假借本館名義招徠假冒希圖混同今若登報聲明本館並無分設別處諸君賜顧請認明老哥立標以免受誤此佈

男婦內外科全稱馮文威東街五十九號二樓電話三五零零號

謝君約 德輔道中二百捌拾肆號天佑堂二樓電話二五零伍號

銀行在荷京奄王達遠東銀行在  
八打威並設枝行天津 香港  
上海 厦門 汕頭 神戶 暹  
羅 星架坡 架刺吉打 孟  
及荷蘭海牙八打威 巴康  
安班蘭 井里文 哥倫他勞  
孟嘉錫 巴林濱 棉蘭 布  
百布等布治萬 鄂巴 泗水  
直萬三并冷之刺刺 八打威  
列多士宿務 紐約 舊金  
山 巴黎 小呂宋 宿務 西  
貢 海防 仰光 檳榔 大  
及荷京各埠均有分行香港支  
店

德信和智記號 土商各界  
深方祈留意焉

廣州市楊若衡 癩症延來港  
石基里仁鄉子糖店內二樓寓  
三零六下午在南北口天佐  
堂候診時代登報以便親友到訪

眼科 祖傳五代專精  
周日初 醫眼全科  
上環大馬路二百九十六號二樓  
分館灣仔大道東六十八號二樓

贈診兒科 吳永昌主筆  
醫師陳少倫自任  
效道雲雲醫贈診十點止求醫  
者請勿後時

詹保黎 內科婦科痔瘡  
婦兒科萬應補道中肆拾陸號  
樓(電話式伍零陸式)

陳古著 針灸拔毒  
新色

[illegible]

▲萬壽宮男女劇團，祇有今明兩天在高峰戲院表演，今日演神威震虎山，夜演新戲一櫻花片片紅，廿三晚起，與中華劇團開鑼，演新開清水大鬧云。

廣州市光眼鏡公司廣告

廣生行啓

百年老鋪  
搜毒膠  
馬路二壺一子

林毒彈  
**分發**  
各處  
均有  
代售

「難分兄弟三」、  
▲萬壽富男女劇團、祇有今明兩天在萬隆戲院表演、今日演神威震虎山、夜演新戲一櫻花片片紅、廿三晚起、與中華劇團開鑼、演新劇潯水大鵬云



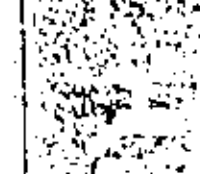
第五卷 第五期

皇 后 輪 船

英拿大皇后  
三月廿三號  
往小呂宋  
英拿大皇后  
三月廿九號  
往小呂宋

招 徠 碼 安 當

福 安 德 美 德 拉



本公司代理各國名廠電器及五金零件  
 批發零售一律歡迎  
 地址：香港德輔道中  
 電話：二二二二  
 香港德輔道中  
 電話：二二二二

(月) 星期一 下午二點往海口北海  
 (往) 日本 香港 廣東 海口 汕頭  
 貴客請向本公司接洽 玉照王君 諸君 中式拾  
 號本輪船公司經理接洽 無任歡迎  
 (電話) 二五八號  
 廣州代埋華豐合記 (與香港街拾號) (電話) 二五八號  
 各埠客棧代埋本輪船公司  
 香港德忌利士輪船公司新房  
 德忌利士輪船公司謹啟  
 海壇 月 下 日 星期 四 點鐘開行  
 (往) 海口

新海陽往汕頭 三月廿二號開行  
新海門往汕頭 三月廿二號開行  
貴客搭船附貨請至本公司接洽無任歡迎  
德忌利士公司謹啟

電話中壹伍伍號  
電話伍伍伍肆號

常川香港廣州灣赤坑  
大寶石往廣州掛  
月 參貨 下午兩點後行


天威往廣州掛  
永和往廣州掛

貴客接洽附貨請至本公司接洽無任歡迎  
于諸道中壹伍伍號(通曉五國)  
電話貳貳貳貳號(貳貳貳貳)

往來  
 香港  
 海口  
 會安  
 船期  
 永華快船  
 三月廿六日開天務務公司啟  
 廿六下午開船發行往海口收收停口貨  
 貴客光顧請移玉至本公司接洽無任歡迎  
 電話二二三號分設英委太  
 千禧道西三十號辦事處  
 太  
 金銀行情表  
 金銀行情表  
 廿六下午開船發行往海口收收停口貨  
 貴客光顧請移玉至本公司接洽無任歡迎  
 電話二二三號分設英委太  
 千禧道西三十號辦事處  
 太

[illegible][illegible]

北邊  
上海防引北  
濟南大原由港往上海特別頭  
黃客棧船定位請移玉至德麟道  
船位總代理南泰恒記武廣  
南泰恒記支店建泰無任歡迎武  
又日報本行船期告白是荷  
注意凡買客棧船必預向  
恒記購客棧船票始可下  
一廿九百三十八年三月


[illegible]

之大小極至紙皮  
倘在中塗箱包內  
有破綻爲人看出  
平常綢緞頗爲細  
過語爲試辦 諸  
道中十五 宮主行四樓

疏鱗霜亦十分妥當  
物有被開而偷竊必  
對於鐵脚噸位比之  
故鐵脚亦廉未經用  
光顧請移玉步爲荷  
勝洋行謹啓

[illegible]

北邊  
上海防引北  
濟南大原由港往上海特別頭  
黃客棧船定位請移玉至德麟道  
船位總代理南泰恒記武廣  
南泰恒記支店建泰無任歡迎武  
又日報本行船期告白是荷  
注意凡買客棧船必預向  
恒記購客棧船票始可下  
一廿九百三十八年三月


[illegible]

之大小極至紙皮  
倘在中塗箱包內  
有破綻爲人看出  
平常綢緞頗爲細  
過語爲試辦 諸  
道中十五 宮主行四樓

疏鱗霜亦十分妥當  
物有被開而偷竊必  
對於鐵脚噸位比之  
故鐵脚亦廉未經用  
光顧請移玉步爲荷  
勝洋行謹啓

[illegible]

北邊  
上海防引北  
濟南大原由港往上海特別頭  
黃客棧船定位請移玉至德麟道  
船位總代理南泰恒記武廣  
南泰恒記支店建泰無任歡迎武  
又日報本行船期告白是荷  
注意凡買客棧船必預向  
恒記購客棧船票始可下  
一廿九百三十八年三月

[illegible]

之大小極至紙皮  
倘在中塗箱包內  
有破綻爲人看出  
平常綢緞頗爲細  
過語爲試辦 諸  
道中十五 宮主行四樓

疏鱗霜亦十分妥當  
物有被開而偷竊必  
對於鐵脚噸位比之  
故鐵脚亦廉未經用  
光顧請移玉步爲荷  
勝洋行謹啓

[illegible]